



## Asamblea General

Distr.  
GENERAL

A/49/152  
6 de mayo de 1994  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

Cuadragésimo noveno período de sesiones  
Tema 40 del programa provisional\*

### CUESTIÓN DE PALESTINA

Carta de fecha 5 de mayo de 1994 dirigida al Secretario  
General por el Representante Permanente de Turquía ante  
las Naciones Unidas

Tengo el honor de dirigirme a usted para transmitirle adjunto a la presente el texto de una declaración hecha pública por el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Turquía sobre el acuerdo relativo a la Faja de Gaza y Jericó, firmado en El Cairo el 4 de mayo de 1994 (véase el anexo).

Mucho agradecería que la presente carta y su anexo se distribuyeran como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 40 de la lista preliminar.

(Firmado) İnal BATU  
Embajador  
Representante Permanente

---

\* A/49/50/Rev.1.

ANEXO

Declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores de  
Turquía hecha pública el 5 de mayo de 1994

El Acuerdo firmado ayer en El Cairo, que estipula las modalidades del establecimiento de una administración palestina autónoma en la Faja de Gaza y Jericó, ha abierto un nuevo capítulo en el proceso de paz del Oriente Medio.

Turquía, que estuvo representada en la ceremonia de la firma por su Ministro de Relaciones Exteriores, el Sr. Hikmet Çetin, acoge con satisfacción este Acuerdo histórico y felicita a los líderes de Israel y Palestina, cuyas persistentes políticas han asegurado este resultado exitoso. Turquía elogia las contribuciones hechas por los Estados Unidos de América y la Federación de Rusia, copatrocinadores del proceso de paz, que no escatimaron esfuerzos para ayudar a las partes a superar los obstáculos que se plantearon durante las negociaciones. También cabe recordar con agradecimiento los esfuerzos desplegados por la República Árabe de Egipto y por su Presidente, el Excmo. Sr. Hosni Mubarak, quien contribuyó a la concertación de este Acuerdo.

Turquía siempre ha hecho todo lo posible por alcanzar la paz y la estabilidad en la región y está firmemente decidida a seguir aportando sus contribuciones al proceso de paz en el contexto de sus buenas relaciones con todas las partes.

-----